

## Mode d'emploi Lave-linge



Veuillez **impérativement** lire le mode d'emploi avant l'installation et la mise en service de cet appareil. Vous veillerez ainsi à votre sécurité et éviterez d'endommager l'appareil.

## Contenu

Votre contribution à la protection de l'environnement	5
Lavage écologique	6
Consignes de sécurité et mises en garde	7
Commande du lave-linge  Bandeau de commande	12 12 13
Première mise en service	<b>14</b>
1. Préparation du linge	16
2. Charger le lave-linge	17
3. Sélectionner le programme	18
<b>4. Ajouter de la lessive</b> Tiroir à produits  CapDosing	19 19 20
5. Démarrer le programme	<b>22</b>
6. Fin du programme	23
Essorage	24
Départ différé	25
Tableau des programmes	26
Options  Court	29 29 29 29 29 29
Déroulement des programmes	30
Modification du déroulement du programme  Modifier un programme (sécurité enfants)	32 32
Symboles d'entretien	33
Détergents  Choix de la bonne lessive  Adoucissant  Accessoires pour le dosage	34 34 34

## Contenu

Produits de traitement complémentaire du linge Recommandations en matière de produits lessiviels (conformément à l'éco- conception n° 2019/2023)	35
Nettoyage et entretien  Nettoyer la carrosserie et le bandeau  Nettoyer le tiroir à produits  Info Hygiène(Nettoyage du tambour)  Nettoyer le filtre d'arrivée d'eau	37 37 39 39
Correction des problèmes  Impossible de démarrer un programme de lavage  Interruption du programme et un témoin de contrôle d'anomalie s'allume sur le bandeau de commande  Un symbole est affiché dans l'affichage du temps pendant le déroulement du programme.	40 40 40 41
Un témoin de contrôle s'allume sur le bandeau de commande à la fin du programme	41 42 44 45 46
Service après-vente	48 48 48 48 48
Installation  Vue de face  Vue de dos  Surface d'installation  Transport du lave-linge sur le lieu d'installation  Démontage de la sécurité de transport  Montage de la sécurité de transport  Équilibrage du lave-linge  Dévisser et bloquer les pieds  Encastrement sous un plan de travail  Colonne lavage-séchage	49 49 50 51 51 51 52 53 54 54
Le système de protection contre les fuites d'eau	55 55 56 58 59

## Contenu

Données de consommation	60
Caractéristiques techniques	61
Fonctions de programmation	62
Ouvrir un niveau de programmation	62
Sélectionner et désélectionner une fonction de programmation	62
Modifier et enregistrer la fonction de programmation	63
Quitter le niveau de programmation	63
PI3 Bip touches	63
PIY Code PIN	64
	64
P24 Mémoire	64
P26 Temps de prélavage supplémentaire Coton	65
P27 Temps de trempage	65
	65
P29 Réduction de la température	65
	66
	66
	66
P33 Refroidissement du bain lessiviel	
P34 Rotation infroissable	
P49 Pression d'eau faible	

## Votre contribution à la protection de l'environnement

### Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination ; ils sont généralement recyclables.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières. Faites appel aux points de collecte spécifiques de matériaux et des possibilités de restitution. Votre revendeur Miele récupère les emballages de transport.

## Mise au rebut de l'ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils
contiennent aussi des substances
toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si
vous déposez ces appareils usagés avec
vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes
et à l'environnement. Ne jetez jamais
vos anciens appareils avec vos ordures
ménagères.



Faites appel aux points de collecte mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination gratuite de ce type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes légalement tenu(e) de retirer sans les détruire les lampes ainsi que les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil qui peuvent être retirés sans être endommagés. Apportez-les à un point de collecte adapté, où elles peuvent être mises au rebut gratuitement. Afin de prévenir tout risque d'accident, veuillez garder votre ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son retrait.

### Lavage écologique

## Consommation d'énergie et d'eau

- Utilisez la charge maximale de chaque programme de lavage. La consommation d'énergie et d'eau est plus avantageuse en charge pleine.
- Les programmes efficaces en termes de besoins en eau et en énergie ont en général des programmes plus longs. En allongeant la durée du programme et pour des résultats de lavage identiques, la température de lavage effectivement atteinte peut être réduite.

Par exemple, le programme *ECO* 40-60 a une durée plus longue que le programme *Coton* 40 °C ou 60 °C. Bien que plus efficace en termes de consommation d'eau et d'énergie, le programme *ECO* 40-60 possède une durée de programme plus longue.

- Lavez les petites quantités de linge peu sale avec le programme Express 20.
- Les lessives modernes permettent de laver à basse température (par ex. 20 °C). Ces réglages de température vous permettent de réaliser des économies d'énergie.

### Hygiène du lave-linge

Les lavages à basse température et/ou avec de la lessive liquide risquent de provoquer la formation de moisissures et de mauvaises odeurs à l'intérieur du lave-linge. Par conséquent, il est recommandé de nettoyer le tambour au moins une fois par mois.

Quand le témoin lumineux i s'allume sur le panneau de commande, vous devez procéder au nettoyage du lave-linge.

## Remarques sur le séchage final en machine

La vitesse d'essorage sélectionnée influence le pourcentage d'humidité résiduelle du linge et les émissions acoustiques du lave-linge.

Plus vous sélectionnerez une vitesse d'essorage élevée, plus le pourcentage d'humidité résiduelle du linge sera faible. Toutefois, cela fera augmenter les émissions acoustiques du lave-linge.

Pour économiser l'énergie lors du séchage, sélectionnez la vitesse d'essorage la plus élevée proposée par le programme de lavage.

### Consommation de détergent

- Ne dépassez jamais la dose indiquée sur l'emballage du détergent.
- Tenez compte lors du dosage du degré de salissure du linge.
- Si la quantité de linge à laver est moins importante, diminuez proportionnellement la quantité de détergent (environ ½ de détergent en moins pour une charge réduite de moitié).

Ce lave-linge répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre le lave-linge en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Ainsi, vous vous protégerez et vous éviterez toute détérioration de votre lave-linge.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation du lavelinge et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

Miele ne peut être tenu responsable des dommages dus au nonrespect des consignes.

Conservez ce mode d'emploi et remettez-le au nouveau propriétaire en cas de cession de l'appareil.

### **Utilisation conforme**

- Ce lave-linge est destiné à être utilisé dans un environnement ménager ou analogue.
- Il ne convient pas à un usage en extérieur.
- ➤ Ce lave-linge est strictement réservé à un usage domestique et au lavage de textiles dont l'étiquette d'entretien du fabricant stipule qu'ils peuvent être lavés en machine. Tout autre usage est interdit. Miele décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation non conforme ou erronée de l'appareil.
- Les personnes présentant une restriction de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales ou qui, en raison de leur inexpérience ou de leur ignorance, ne sont pas en mesure d'utiliser le lavelinge en toute sécurité, ne sont pas autorisées à se servir de l'appareil sans surveillance ou sans la supervision d'une personne responsable.

### Si vous avez des enfants

- Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à distance du lave-linge ou, à défaut, faire l'objet d'une surveillance constante.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir le lave-linge sans surveillance.

- Les enfants âgés de huit ans et plus ne peuvent utiliser le lavelinge sans surveillance que si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de manière à ce qu'ils puissent l'employer en toute sécurité. Ils doivent connaître et être capables de comprendre les risques inhérents à une mauvaise utilisation de l'appareil.
- Surveillez les enfants se trouvant à proximité du lave-linge. Ne laissez jamais des enfants jouer avec le lave-linge.

### Sécurité technique

- ► Veuillez suivre les instructions des chapitres "Installation" et "Caractéristiques techniques".
- ➤ Vérifiez que votre lave-linge ne présente pas de dommages apparents avant de l'installer. N'installez pas et ne mettez pas en service un appareil endommagé.
- Avant d'effectuer le raccordement du lave-linge, vérifiez que les données figurant sur la plaquette signalétique de l'appareil (protection, tension et fréquence) correspondent bien aux caractéristiques du réseau électrique. En cas de doute, demandez conseil à un électricien.
- La sécurité électrique du lave-linge n'est garantie que lorsqu'il est raccordé à une prise de terre installée de manière conforme.

  Ces conditions de sécurité doivent impérativement être garanties. En cas de doute faites vérifier votre installation électrique par un spécia-

cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un spécialiste.

Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages causés par l'absence ou l'interruption d'une mise à la terre.

- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonges, de prises multiples ou d'autres raccordements similaires (risque d'incendie dû à la surchauffe).
- Les éléments défectueux ne peuvent être remplacés que par des pièces de rechange d'origine et de marque Miele. Seule l'utilisation de ces pièces permet à Miele de garantir la satisfaction des exigences de sécurité.
- L'accès à la fiche d'alimentation électrique doit toujours être assuré car l'utilisateur doit pouvoir débrancher le lave-linge à tout moment.
- ➤ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par des professionnels agréés par Miele, afin d'éviter tout danger éventuel pour l'utilisateur.
- Si le lave-linge a été réparé par un service après-vente non agréé par Miele, tout recours en garantie sera rejeté.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de réparations incorrectes pouvant entraîner des dangers imprévisibles pour l'utilisateur. Les réparations doivent être exécutées exclusivement par des professionnels agréés par Miele, faute de quoi les éventuels dégâts en résultant ne seront pas couverts par la garantie.
- Ce lave-linge ne doit pas être utilisé sur des unités mobiles (par exemple sur des bateaux).
- N'effectuez aucune modification du lave-linge non expressément autorisée par Miele.
- ► En cas de panne, ou pour effectuer des opérations de nettoyage et d'entretien, ne débranchez le lave-linge du réseau que si :
- la fiche d'alimentation électrique du lave-linge est débranchée, ou
- le fusible de l'installation électrique est hors circuit, ou
- le fusible à vis de l'installation électrique est totalement dévissé.
- ▶ Il faut impérativement utiliser un jeu de tuyaux neufs pour le raccordement à l'eau. N'utilisez en aucun cas des tuyaux usagés. Contrôlez régulièrement les tuyaux d'arrivée d'eau afin de les remplacer à temps et d'éviter des dégâts des eaux.
- ▶ La pression d'écoulement doit être d'au moins 100 kPa et ne doit pas dépasser 1 000 kPa.
- Le fonctionnement temporaire ou permanent est possible sur une installation d'alimentation en énergie autonome ou non synchronisée avec le réseau (comme par ex. réseaux en îlot, systèmes de sauvegarde). Pour le fonctionnement, l'installation d'alimentation en énergie doit respecter les prescriptions de la norme EN 50160 ou d'une norme similaire.

Les mesures prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurée dans leur fonction et dans leur mode de fonctionnement en fonctionnement en îlot ou non synchronisé avec le réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation, comme par ex. celles décrites dans la publication actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2.

### **Utilisation conforme**

N'installez pas le lave-linge dans des locaux exposés au gel. S'ils gèlent, les tuyaux peuvent se déchirer ou éclater, et la fiabilité des systèmes électroniques peut décroître en cas de température négative.

- Avant la première mise en service, retirez les sécurités de transport situées à l'arrière du lave-linge (voir chapitre "Installation", rubrique "Retrait des sécurités de transport"). Une sécurité de transport non retirée peut endommager le lave-linge et/ou des meubles ou appareils situés à proximité lors de l'essorage.
- ► En cas d'absence prolongée (par exemple pendant les vacances), fermez le robinet d'arrivée d'eau, en particulier si aucun avaloir ne se trouve à proximité du lave-linge.
- Vous risqueriez de provoquer une inondation! Vérifiez que l'eau s'écoule suffisamment vite avant d'accrocher le tuyau de vidange dans un évier. Fixez correctement le tuyau de vidange pour éviter qu'il ne glisse. Sinon, la force de réaction de l'eau qui s'écoule pourrait faire glisser le tuyau hors de l'évier.
- ▶ Veillez à ne pas laver par erreur des corps étrangers (par exemple, pièces de monnaie, épingles, clous, trombones). Ces corps étrangers peuvent endommager certaines pièces de l'appareil (réservoir d'eau de lessive, tambour), ce qui risque alors d'abîmer le linge.
- Après utilisation de la fonction Vapeur, soyez prudent(e) lorsque vous ouvrez la porte. Il existe un risque de brûlure en raison de la vapeur s'échappant du lave-linge, et des températures élevées présentes à la surface du tambour ainsi que sur le hublot. Reculez d'un pas et attendez que la vapeur se soit condensée.
- ▶ La charge maximale est de 8,0 kg (linge sec). Les charges réduites pour les différents programmes sont spécifiées dans le chapitre "Tableau des programmes".
- Ne versez jamais de détergents à base de solvants (essence à détacher, par exemple) dans le lave-linge. Ils risquent de détériorer les pièces de l'appareil et de dégager des vapeurs nocives. Risque d'incendie et d'explosion!
- ➤ Veillez à rincer abondamment à l'eau claire les vêtements lavés avec des détergents à base de solvants avant de les mettre dans l'appareil.
- ▶ Si la lessive est bien dosée, il n'est pas nécessaire de détartrer le lave-linge Si elle est malgré tout entartrée, utilisez un détartrant à base d'acide citrique naturel. Miele recommande d'utiliser le détartrant Miele, disponible en ligne sur shop.miele.be, chez votre revendeur Miele ou auprès du service après-vente Miele. Suivez scrupuleusement les instructions d'utilisation.

- N'utilisez jamais de détergents à base de solvants (essence à détacher, par exemple) à proximité ou au-dessus du lave-linge. Les surfaces en plastique pourraient être endommagées.
- ▶ Si vous utilisez des agents de coloration, veillez à ce que ceux-ci soient appropriés à un usage en machine et ne dépassez jamais les doses habituelles prescrites pour les travaux ménagers. Veuillez strictement vous conformer aux instructions du fabricant de la teinture.
- ► En raison de leurs composés sulfureux, les décolorants peuvent être à l'origine de phénomènes de corrosion. N'utilisez pas de décolorants dans le lave-linge.
- ▶ Si du détergent entre en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement et abondamment à l'eau tiède. En cas d'ingestion accidentelle, demandez immédiatement conseil à un médecin. Les personnes souffrant d'érosions cutanées ou ayant une peau sensible doivent éviter tout contact avec le détergent.

## Accessoires et pièces de rechange

- ▶ Utilisez exclusivement des accessoires d'origine Miele. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit sont caduques.
- ▶ Il est possible de former une colonne lavage-séchage en combinant un sèche-linge Miele et un lave-linge Miele. Pour ce faire, un kit de fixation de la colonne lavage-séchage (accessoire vendu séparément) doit être utilisé. Il faut s'assurer que ce kit de fixation est adapté aux sèche-linge et lave-linge Miele.
- ▶ Veillez à ce que le socle Miele vendu séparément soit adapté à ce lave-linge.
- Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum jusqu'à 15 ans pour les pièces détachées destinées au maintien en état de fonctionnement après l'arrêt de la production en série de votre lave-linge.

Miele décline toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et des mises en garde.

## Commande du lave-linge

#### Bandeau de commande



- 2 Touche sensitive (vitesse d'essorage)
  pour régler la vitesse d'essorage souhaitée
- ③ Touche sensitive '≡ (Options) pour régler les options souhaitées
- 4 Touche sensitive (CapDosing) pour activer le dosage de lessive par Cap
- (5) Interface optique
  Sert de point de transfert au service après-vente.
- ⑥ Touche sensitive ▲ (Démarrage différé) pour activer le démarrage différé. Le démarrage différé vous permet de reporter le départ du programme. Il est possible de différer le départ du programme de 30 minutes à 24 heures au maximum. Vous pouvez ainsi profiter des tarifs de nuit plus avantageux, par exemple.

### 7 Affichage de la durée

Après le démarrage du programme, la durée s'affiche en heures et en minutes

En cas de démarrage de programme avec départ différé, la durée de programme n'est affichée qu'après écoulement du délai de départ différé.

- Touche sensitive ►II (Départ/ Ajouter du linge)
  - A Dès qu'un programme peut être démarré, l'inscription Départ/Ajouter du linge clignote. En effleurant la touche sensitive >11, le programme sélectionné démarre. L'inscription Départ/Ajouter du linge reste allumée en permanence.
  - B Après le démarrage du programme, la touche ►II permet d'ajouter du linge.

## Commande du lave-linge

#### 9 Témoins de contrôle

- s'allume en cas de défaut de l'arrivée d'eau et de la vidange
- s'allume lorsque la lessive a été surdosée
- i s'allume pour rappeler l'Info Hygiène
- la fonction *Ajouter du linge* ne peut pas être sélectionnée.

#### 10 Sélecteur de programme

Pour la sélection de programme et la désactivation. Le lave-linge est enclenché via la sélection de programme et éteint par la position du sélecteur de programme.

## Fonctionnement des touches sensitives

Les touches sensitives sont utilisées pour contrôler les valeurs situées audessus.

Les touches sensitives ①, ②, ③, ④, ⑤ et ⑥ réagissent au contact du bout des doigts.

Les touches sensitives 

tel € et 
permettent de prérégler les valeurs lors d'une sélection de programme. Chaque pression sur la touche sensitive réduit la valeur. Après la valeur la plus faible, l'affichage revient à la valeur maximale.

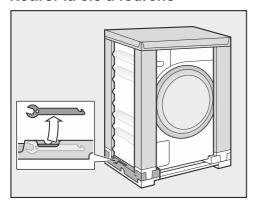
### Première mise en service

Dommages dus à une installation et un raccordement incorrects.

Une installation et un raccordement incorrects du lave-linge entraînent de graves dommages matériels.

Pour plus d'informations, reportezvous au chapitre "Installation".

#### Retirer la clé à fourche



Retirez la clé à fourche de l'emballage de transport en bas à gauche pour enlever la sécurité de transport.

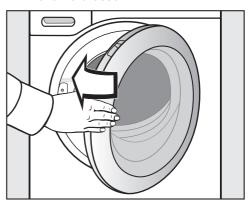
L'eau résiduelle se trouvant à l'intérieur du tambour provient du test de fonctionnement intégral auquel a été soumis le lave-linge avant sa commercialisation.

### Enlever la crosse du tambour

Une crosse se trouve dans le tambour pour le tuyau de vidange.



- Pour ouvrir la porte, attrapez le creux de la poignée puis tirez.
- Enlevez la crosse.



■ Fermez la porte du lave-linge d'un léger coup sec.

# Enlevez le film de protection et les autocollants publicitaires

- Retirez:
- le film de protection (s'il y en a un) de la porte
- tous les autocollants publicitaires (s'il y en a) de la façade et du couvercle

N'enlevez pas les autocollants qui sont visibles après ouverture de la porte (par exemple la plaque signalétique).

# Démarrer le premier programme de lavage

Pour une consommation en eau et en électricité optimale et un résultat de lavage parfait, il est important que le lave-linge soit calibré.

Pour ce faire, il **faut** lancer le programme *Coton* <u>sans</u> linge et <u>sans</u> lessive.

Ouvrez le robinet d'eau.



■ Tournez le sélecteur de programme sur la position *Coton*.

Le lave-linge est activé, la température 40 et la vitesse d'essorage 1.400 s'allument.

■ Effleurez la touche sensitive ►II.

Le programme de lavage démarre.

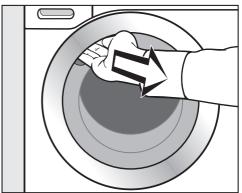
# Ouvrir la porte à la fin du programme

Pendant la phase rotation infroissable, la porte est encore verrouillée. Durant les 15 premières minutes, les indicateurs sont éclairés.

- Tournez le sélecteur de programme sur la position 🖒.
- -D- apparaît dans l'affichage de temps et le témoin lumineux ☆ s'éteint.

La porte est déverrouillée.

**Remarque :** Après la phase rotation infroissable, le lave-linge s'éteint et la porte se déverrouille automatiquement.

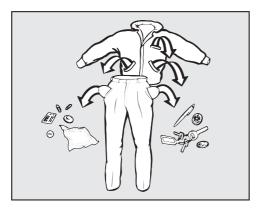


■ Pour ouvrir la porte, saisissez le creux de la poignée puis tirez.

**Remarque :** Laissez la porte entrouverte pour que le tambour puisse sécher.

La première mise en service est terminée.

## 1. Préparation du linge



Videz toutes les poches.

Dommages provoqués par des corps étrangers.

Des clous, pièces de monnaie, trombones, etc. peuvent endommager le linge et certains composants de l'appareil.

Vérifiez la présence de corps étrangers dans le linge avant le lavage et retirez-les.

### Tri du linge

■ Triez le linge par couleur, tout en tenant compte du symbole figurant sur l'étiquette d'entretien (au col ou sur la couture latérale).

**Remarque:** Les textiles foncés déteignent souvent aux premiers lavages. Pour que rien ne déteigne, lavez le linge clair et foncé séparément.

### Traitement préalable des taches

■ Enlevez les taches avant de laver le linge, de préférence tant qu'elles sont encore fraîches. Tamponnez les taches avec un chiffon qui ne risque pas de déteindre. Ne frottez pas!

Remarque: Quelques astuces, que vous trouverez dans le lexique Miele, suffisent parfois pour éliminer certaines taches (sang, œuf, café, thé, etc.). Vous pouvez consulter le lexique directement auprès de Miele ou sur le site.

Dommages provoqués par des détergents contenant des solvants Du white spirit, du détachant etc. peuvent endommager les éléments en plastique.

Lorsque vous nettoyez des textiles, vérifiez que vous ne répandez pas de nettoyant contenant des solvants sur les pièces en plastique.

Risque d'explosion dû aux détergents contenant des solvants. L'utilisation de détergents contenant des solvants peut former un mélange explosif.

N'utilisez pas de détergents contenant des solvants dans le lave-linge.

### Conseils généraux

- Voilages: Enlevez les crochets et petits plombs ou placez les voilages dans un sac de lavage.
- Soutiens-gorge: Recousez les baleines qui risquent de sortir de leur logement, ou enlevez-les.
- Fermez les fermetures éclair, les fermetures velcro, les crochets et les boutons pression avant le lavage.
- Fermez les housses de couette et d'oreiller afin que les petites pièces de linge ne se prennent pas dedans.

Ne lavez aucun textile marqué **non lavable** (symbole d'entretien )).

## 2. Charger le lave-linge

### Ouverture de la porte



■ Placez vos doigts dans la poignée en creux et ouvrez la porte.

Vérifiez la présence d'animaux ou de corps étrangers dans le tambour avant de charger le linge.

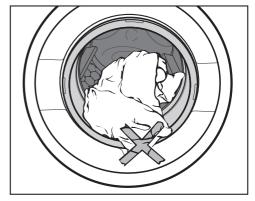
C'est en charge maximale que l'on atteint le meilleur rapport entre consommation d'eau et d'électricité et quantité de linge. Une surcharge du tambour diminue toutefois l'efficacité de lavage et favorise la formation de plis.

■ Déposez le linge déplié dans le tambour sans le tasser.

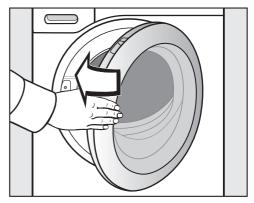
Mélanger des pièces de différentes tailles permet de renforcer l'efficacité de lavage et aide le linge à mieux se répartir pendant l'essorage.

**Remarque :** Veillez à respecter les charges maximales des différents programmes.

### Fermer la porte



■ Veillez à ce qu'aucun vêtement ne soit bloqué entre la porte et le joint d'étanchéité.

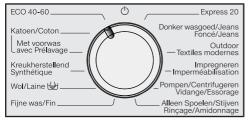


■ Fermez la porte d'un léger coup sec.

## 3. Sélectionner le programme

### Sélection du programme

Tournez le sélecteur rotatif sur un programme de lavage pour allumer le lavelinge.



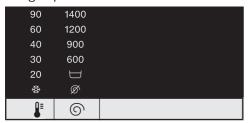
■ Tournez le sélecteur rotatif pour le positionner sur le programme souhaité.

L'affichage du temps indique le temps de lavage estimé; La température et la vitesse d'essorage préréglées s'allument.

## Sélectionner la température et la vitesse d'essorage

La température préréglée et la vitesse d'essorage du programme de lavage s'allument vivement.

Les températures atteintes dans le lavelinge peuvent être différentes des températures sélectionnées. La combinaison de l'apport d'énergie et du temps de lavage permet d'obtenir un résultat de lavage optimal.



■ Pour modifier la température préréglée, appuyez sur la touche . Chaque pression sur la touche sensitive réduit la valeur. Après la valeur la plus faible, l'affichage revient à la valeur maximale. ■ Pour modifier la vitesse d'essorage préréglée, appuyez sur la touche ⑤. Chaque pression sur la touche sensitive réduit la valeur. Après la valeur la plus faible, l'affichage revient à la valeur maximale.

#### Sélectionner des options

Dans certains programmes, deux options peuvent être associées.

Dans certains programmes une seule option ou aucune ne peut être sélectionnée.



- Effleurez la touche sensitive '\equiv :
- **1 fois**, l'option *Court* s'allume et est sélectionnée.
- 2 fois, l'option Hydro + s'allume et est sélectionnée.
- **3 fois**, l'option *Trempage* s'allume et est sélectionnée.
- 4 fois, les options Court et Hydro + s'allument et sont sélectionnées.
- **5 fois**, les options *Hydro +* et *Trem- page* s'allument et sont sélectionnées.
- **6 fois**, toutes les options sont de nouveau éteintes.

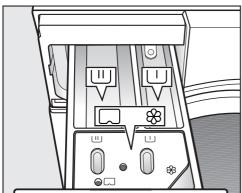
Pour davantage d'informations sur les options, reportez-vous au chapitre "Options".

## 4. Ajouter de la lessive

### Tiroir à produits

Vous pouvez utiliser toutes les lessives qui sont adaptées aux lave-linge ménagers. Respectez les instructions d'utilisation et de dosage figurant sur l'emballage de la lessive.

### Remplissage de lessive



 Ouvrez le tiroir à produits et versez la lessive dans les compartiments.

### Répartition dans le bac à produits

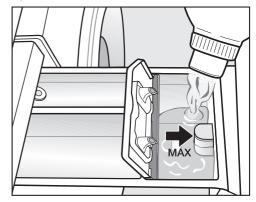
- Lessive pour le prélavage
- Lessive pour le lavage principal et le trempage
- Adoucissant, produit d'apprêt, amidon liquide ou capsule

## Utilisation de lessive liquide pour le prélavage

L'utilisation de lessives liquides dans le lavage n'est pas possible lorsque le prélavage est activé.

Utilisez une lessive en poudre pour le lavage.

### Ajouter de l'adoucissant



■ Versez l'assouplissant, le produit d'apprêt ou l'amidon liquide dans le compartiment ※. Respectez la hauteur de remplissage maximale.

Le produit est ajouté au dernier rinçage. Il reste un peu d'eau dans le compartiment & en fin de programme.

Après plusieurs cycles d'amidonnage automatique, nettoyez le tiroir à produits, en particulier le siphon.

### 4. Ajouter de la lessive

### **CapDosing**

Il existe des Caps contenant trois types de produits différents :

- Produits d'entretien des textiles (par exemple adoucissants et produits d'imperméabilisation)
- Additifs (par exemple renforçateurs de lessive)
- = Lessive (uniquement pour le lavage principal)

Une Cap contient toujours la quantité de produit nécessaire pour un cycle de lavage.

Vous pouvez commander les Caps via la boutique en ligne Miele, auprès du service clientèle de Miele, ou en vous adressant à votre revendeur Miele.

Risques sanitaires provoqués par les Caps.

Les composants contenus dans les Caps peuvent entraîner un risque pour la santé en cas d'ingestion ou de contact cutané.

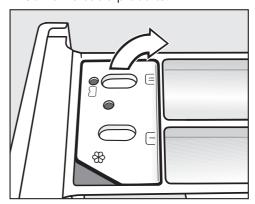
Conservez toujours les Caps hors d'atteinte des enfants.

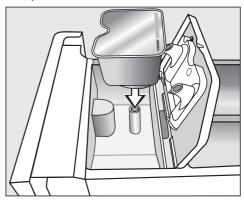
### **Activer le CapDosing**

- Effleurez la touche sensitive .:
- 1 fois, le symbole s'allume et est sélectionné.
- **2 fois**, le symbole 💢 s'allume et est sélectionné.
- **3 fois**, le symbole s'allume et est sélectionné.
- **4 fois**, le CapDosing est désactivé.

### Insérer la Cap

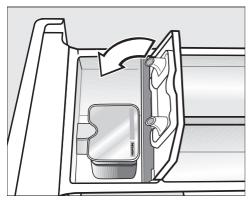
■ Ouvrez le bac à produits.





■ Appuyez fermement sur la Cap.

## 4. Ajouter de la lessive



- Appuyez bien sur le couvercle pour le fermer.
- Refermez le bac à produits.

Une fois insérée dans le bac à produits, la Cap s'ouvre. Si vous n'avez pas complètement utilisé la Cap et que vous la sortez de son logement, elle risque de couler.

Recyclez toute Cap ouverte.

Le contenu de la Cap se mélange au linge au moment approprié du cycle de lavage.

Lors du CapDosing, l'arrivée d'eau dans le compartiment & s'effectue uniquement par la Cap.

Ne versez pas d'adoucissant supplémentaire dans le compartiment \&.

■ Enlevez la Cap vide une fois que le programme de lavage est terminé.

Pour des raisons techniques, il reste un peu d'eau dans la Cap.

### Conseils pour le dosage

Lors du dosage de la lessive, tenez compte du degré de salissure du linge et de la quantité de linge. Si la quantité de linge à laver est moins importante, diminuez proportionnellement la quantité de lessive (par ex. environ ½ de lessive en moins pour une quantité de linge réduite de moitié).

### Dosage de lessive insuffisant :

- Votre linge ne sera pas propre et deviendra gris et rêche à la longue.
- Favorise l'apparition de moisissure à l'intérieur du lave-linge.
- La graisse ne sera pas éliminée en intégralité du linge.
- Favorise l'apparition de dépôts calcaires sur les résistances.

#### Dosage de lessive excessif:

- Les résultats de lavage, de rinçage et d'essorage ne sont pas satisfaisants.
- La consommation d'eau augmente en raison du rinçage supplémentaire qui s'ajoute automatiquement.
- Pollution accrue de l'environnement.

## 5. Démarrer le programme

# Lancer le démarrage différé/SG ready

Il est possible de différer le départ du programme de 30 minutes à 24 heures au maximum. Vous pouvez ainsi profiter des tarifs de nuit plus avantageux, par exemple (voir chapitre "Démarrage différé/SG ready").

### Démarrer le programme



■ Effleurez la touche sensitive ►II.

La porte est verrouillée et le programme de lavage démarre.

Si un démarrage différé a été sélectionné, celui-ci est indiqué dans l'affichage de la durée. La durée de programme estimée s'affiche une fois le délai de démarrage différé écoulé ou immédiatement après le démarrage.

### Ajouter du linge pendant le déroulement du programme (AddLoad)

Il est possible à tout moment d'ajouter ou de retirer du linge, tant que le symbole ⊕ ne s'affiche pas à l'écran.

■ Effleurez la touche sensitive ►II.

Dans l'affichage du temps, les barres rotatives LIJ ... CLJ apparaissent.

Si dans l'affichage du temps, le mot *Rdd* apparaît, il est possible d'ouvrir la porte.

- Ouvrir la porte. Ajoutez ou retirez du linge.
- Fermer la porte.
- Effleurez la touche sensitive ►II.

Le programme de lavage se poursuit.

En général, l'ajout ou le retrait de linge n'est pas possible dans les cas suivants :

- La température du bain lessiviel est supérieure à 55 °C.
- Le niveau d'eau dans le tambour dépasse une certaine valeur.

## 6. Fin du programme

### Ouvrir la porte et retirer le linge

Pendant la phase rotation infroissable, la porte est encore verrouillée. Durant les 15 premières minutes, les indicateurs sont éclairés.

0:00 apparaît dans l'affichage du temps.

■ Tournez le sélecteur de programme sur la position ().

Le voyant ⊕ s'éteint.

La porte est déverrouillée.

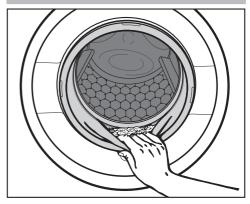
**Remarque :** Après la phase rotation infroissable, la porte se déverrouille automatiquement.



- Pour ouvrir la porte, saisissez le creux de la poignée puis tirez.
- Retirez le linge.

Le linge oublié dans le tambour pourrait rétrécir ou déteindre lors de la prochaine lessive.

Retirez le linge du tambour.



■ Vérifiez qu'aucun corps étranger n'est resté coincé dans le joint d'étanchéité de la porte.

**Remarque :** Laissez la porte entrouverte pour que le tambour puisse sécher.

 Si vous avez utilisé une capsule, enlevez-la du bac à produits après utilisation.

**Remarque :** Laissez le bac à produits entrouvert pour qu'il puisse sécher.

### **Essorage**

# Vitesse d'essorage final en programme lavage

La touche sensitive avec la vitesse d'essorage optimale pour le programme de lavage s'affiche avec un éclairage clair sur le bandeau de commande lors de la sélection du programme.

Il est possible de sélectionner une vitesse d'essorage supérieure pour certains programmes de lavage.

Le tableau ci-après indique la vitesse d'essorage maximale disponible pour chaque programme.

Programme	tr/min
ECO 40-60	1400
Coton	1400
Synthétique	1200
Laine 👑	1200
Fin	900
Express 20	1200
Foncé/Jeans	1200
Textiles modernes	900
Imperméabilisation	1200
Vidange/Essorage	1400
Rinçage / Amidonnage	1400

### Essorage intermédiaire

Le linge est essoré après le lavage principal et entre les opérations de rinçage. Si la vitesse de l'essorage final est réduite, la vitesse d'essorage intermédiaire le sera également. Pour le programme *Coton*, un rinçage supplémentaire est effectué d'office lorsque la vitesse d'essorage est inférieure à 700 tours/min.

# Désactiver l'arrêt cuve pleine (essorage final)

■ Effleurez la touche sensitive ⑤ jusqu'à ce que le voyant de contrô-le ☐ (Arrêt cuve pleine) s'allume.

Le linge reste dans l'eau après le dernier rinçage. Ceci permet de réduire la formation de faux plis au cas où vous ne retirez pas immédiatement le linge du tambour à la fin du programme.

## Terminer le programme avec l'essorage

Le témoin de contrôle avec la vitesse d'essorage optimale s'allume. Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage via la touche ①.

■ Effleurez la touche sensitive ►II.

#### Terminer le programme sans essorage

- Effleurez la touche sensitive ⑤ jusqu'à ce que le voyant de contrôle Ø (sans essorage) s'allume.
- Effleurez la touche sensitive ►II.

# Annuler l'essorage intermédiaire et l'essorage final

■ Effleurez la touche sensitive ⑤ jusqu'à ce que le voyant de contrôle Ø (sans essorage) s'allume.

Après le dernier rinçage, l'eau est pompée et l'option de rotation infroissable est activée.

Avec ce réglage, un rinçage supplémentaire est effectué pour certains programmes.

Le démarrage différé vous permet de reporter le départ du programme de 30 minutes à 24 heures maximum. Vous pouvez ainsi profiter des tarifs de nuit plus avantageux, par exemple.

### Sélectionner un démarrage différé

Il est impossible de sélectionner un démarrage différé dans les programmes *Vidange/Essorage* et *Imperméabilisation*.

 Sélectionnez le programme de lavage souhaité.



■ Effleurez la touche sensitive ▲.

Le symbole  $\diamondsuit$  s'allume dans un éclairage clair et l'affichage de la durée indique les 30 premières minutes du démarrage différé.

- Effleurez la touche sensitive ▲ jusqu'à ce que le démarrage différé souhaité s'allume dans l'affichage de la durée.
- En dessous de trois heures, le démarrage différé est modifié par paliers de 30 minutes.
- Au-dessus de trois heures, le démarrage différé est modifié par paliers d'une heure.

**Remarque:** Une pression prolongée sur la touche sensitive ▲ permet d'effectuer une incrémentation automatique allant jusqu'à 24 heures.

#### Lancer un démarrage différé

■ Effleurez la touche sensitive ►II.

Le démarrage différé a été lancé et s'écoule dans l'affichage du temps.

#### Modifier ou annuler le démarrage différé commencé

Une fois que le démarrage différé sélectionné a été lancé, la modification n'est plus possible.

- Tournez le sélecteur de programme sur la position (¹).
- Tournez le sélecteur de programme sur un programme de votre choix.

Dans l'affichage du temps, des barres qui tournent LIJ ... LIJ ... LIJ apparaissent.

Le verrouillage de la porte est supprimé.

 Sélectionnez un programme et un nouveau délai de démarrage différé si vous le souhaitez.

## Tableau des programmes

ECO 40-6	8,0 kg maximum
Article	Pour les textiles en coton moyennement sales
Conseil	Vous pouvez laver des textiles en coton peu sales dans un cycle de lavage à des températures de 40 °C et 60 °C.
	En termes de consommation d'énergie et d'eau, le programme est plus efficace pour le lavage des textiles en coton.

#### Remarque pour les instituts de contrôle :

Programme de test pour le maintien de la législation européenne en matière d'écoconception N° 2019/2023 et d'étiquetage énergétique conformément au règlement N° 2019/2014.

Coton	90 °C – froid	8,0 kg maximum
Article	T-shirts, sous-vêtements, linge de table, etc., textiles ou fibres mélangées	en coton et en lin
Conseil	En cas d'exigences particulières en matière d'hygiène une température de 60 °C ou plus.	e, sélectionnez

### Remarque pour les instituts de contrôle :

Coton 20 °C : programme pour les textiles en coton légèrement sales

Programme de test pour le maintien de la législation européenne en matière d'écoconception  $N^\circ$  2019/2023.

Synthétiqu	ie 60 °C – froid	4,0 kg maximum	
Article	Textiles en fibres synthétiques, mélangées ou cot	on facile d'entretien	
Conseil	Conseil Réduire la vitesse du dernier essorage des textiles qui se froissent faci- lement.		
Laine 👑	40 °C – froid	2,0 kg maximum	
Article	Textiles en pure laine/laine mélangée		
Conseil	Respectez la vitesse du dernier essorage des text facilement.	iles qui se froissent	
Fin	40 °C – froid	3,0 kg maximum	
Article	Textiles délicats en fibres synthétiques, en fibres	mixtes ou en viscose	
	Voilages déclarés lavables en machine par le fabri	icant.	
Conseil	- Si le linge se froisse facilement, supprimez l'ess	sorage.	

## Tableau des programmes

Express 2	0	40 °C – froid	3,5 kg maximum
Article	Textiles en coto	n pratiquement pas por	tés ou très peu sales
Conseil	L'option <i>Court</i> s	active automatiquemer	nt.
Foncé/Jea	ns	60 °C – froid	3,0 kg maximum
Article	Linge noir et de ments en jeans	couleur foncée en coto	n ou en fibres mixtes et vête-
Conseil	- Retournez les	vêtements pour les lave	er.
		tendance à déteindre lo t le linge foncé séparém	ors des premiers lavages. Lavez nent.
Textiles m	odernes	40 °C – froid	2,5 kg maximum
Article		tionnels comme les ves MPATEX®, WINDSTOP	tes et pantalons d'extérieur en PER®, etc.
Conseil	- Fermez les fe	rmetures velcro et les fe	rmetures éclair.
	- N'utilisez pas	d'assouplissant.	
	d'extérieur av	ec le programme <i>Imperi</i>	perméabiliser les vêtements méabilisation. Il n'est pas nents après chaque lavage.
Imperméa	bilisation	40 °C	2,5 kg maximum
Article	de linge de tabl		fibres, des vêtements de ski ou nent de fibres synthétiques, afin ssure
Conseil	- Le linge doit é	ètre fraîchement lavé et	essoré ou séché.
			de procéder à un post-traite- ans un sèche-linge ou le repas-

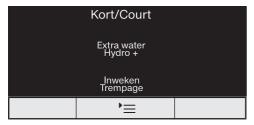
## Tableau des programmes

Vidange/E	ssorage –
Conseil	- Vidange seulement : régler la vitesse d'essorage sur Ø
	- Contrôler la vitesse d'essorage réglée
Rinçage /	Amidonnage maximum 7,0 kg
Article	- Pour le rinçage de textiles lavés à la main
	- Nappes, serviettes, vêtements professionnels nécessitant un amidonnage
Conseil	- Respectez la vitesse de l'essorage final des textiles qui se froissent facilement.
	- Le linge à amidonner est fraîchement lavé, sans adoucissant.
	<ul> <li>Vous obtiendrez un résultat de rinçage particulièrement performant avec deux rinçages en activant l'option Hydro +.</li> </ul>

Les options vous permettent de compléter les programmes de lavage.

### Sélectionner des options

Vous pouvez activer ou désactiver les options par le biais de la touche sensitive ►...



- Effleurez la touche sensitive '\equiv :
- 1 fois, l'option Court s'allume et est sélectionnée.
- 2 fois, l'option Hydro + s'allume et est sélectionnée.
- 3 fois, l'option Trempage s'allume et est sélectionnée.
- 4 fois, les options Court et Hydro + s'allument et sont sélectionnées.
- 5 fois, les options Hydro + et Trempage s'allument et sont sélectionnées.
- 6 fois, toutes les options sont de nouveau éteintes.

### Court

Pour du linge légèrement sale, sans taches visibles.

La durée de lavage est réduite.

### Hydro +

Le niveau d'eau augmente lors du lavage et du rinçage. Un rinçage supplémentaire est ajouté dans le programme *Rinçage / Amidonnage*.

Vous pouvez programmer d'autres fonctions pour la touche sensitive *Hydro +*, comme décrit au chapitre "Fonctions de programmation".

### **Trempage**

Pour le nettoyage des textiles particulièrement sales avec taches contenant de l'albumine.

- Vous pouvez programmer une durée de trempage de 30 minutes à deux heures, par paliers de 30 minutes.
- Le réglage d'usine est de 30 minutes.

Pour programmer une durée de trempage plus longue ou plus courte, consultez le chapitre "Fonctions de programmation", section "Trempage".

### **Prélavage**

Pour éliminer les salissures importantes comme de la poussièreou du sable.

### Les options suivantes peuvent être associées aux programmes

	Court	Hydro +	Trempage	Prélavage
ECO 40-60	_	-	_	-
Coton	•	•	•	•
Synthétique	•	•	•	ı
Laine 👑	_	_	_	_
Fin	•	•	•	_
Express 20	<b>✓</b>	_	_	_
Foncé/Jeans	•	•	•	_
Textiles modernes	•	•	•	_
Imperméabilisation	-	_	_	_
Rinçage / Amidonnage	_	•	_	_

sélectionnable

√ = Activé automatiquement

– non sélectionnable

## Déroulement des programmes

	Lavage		Rinçage		Essorage
	Niveau d'eau	Rythme de lavage	Niveau d'eau	Cycles de rinçage	
ECO 40-60	لسيا	A	<u> </u>	2-3 <sup>2</sup>	<b>✓</b>
Coton	لسيا	A	<u> </u>	2-5 <sup>1,2,3</sup>	<b>✓</b>
Synthétique	<u> </u>	<b>B</b>		2-4 <sup>2,3</sup>	<b>✓</b>
Laine 👑		E		2	<b>✓</b>
Fin		©		2-4 <sup>2,3</sup>	<b>✓</b>
Express 20	لسيا	A	لسيا	1	<b>✓</b>
Foncé/Jeans	<u> </u>	<b>B</b>	لسيا	3-5 <sup>2,3</sup>	<b>✓</b>
Textiles modernes		©		3-4 <sup>3</sup>	<b>✓</b>
Imperméabilisation	_	<b>B</b>	<u> </u>	1	<b>✓</b>
Vidange/Essorage	_	_	_	_	<b>✓</b>
Rinçage / Amidonnage	<u> </u>	B		O-1 <sup>5</sup>	<b>✓</b>

Vous trouverez la légende à la page suivante.

## Déroulement des programmes

= Niveau d'eau peu élevé

= Niveau d'eau moyennement élevé

= Niveau d'eau élevé

A = Rythme intensif

B = Rythme normal

© = Rythme sensible

**E** = Rythme lavage à la main

√ = est effectué

– = n'est pas effectué

Le lave-linge possède une commande entièrement automatique avec détection automatique de la charge. Le lavelinge détermine automatiquement la consommation d'eau nécessaire, en fonction de la quantité et du pouvoir d'absorption du linge.

Les déroulements de programme mentionnés ici font toujours référence au programme de base, avec une charge maximale.

# Particularités du déroulement du programme

#### Rotation infroissable:

une fois le programme terminé, le tambour tourne encore pendant 30 minutes max. pour éviter les faux plis.

Exception: Le programme Laine when ne comporte pas de phase rotation infroissable.

Vous pouvez ouvrir le lave-linge à tout moment.

- A partir d'une température sélectionnée de 60 °C et plus, 2 cycles de rinçage sont effectués. À une température inférieure à 60 °C, 3 cycles de rinçage sont réalisés.
- <sup>2</sup> <u>Un rinçage supplémentaire a lieu en</u> cas de :
- formation excessive de mousse dans le tambour
- vitesse d'essorage final inférieure à 700 tr/min
- <sup>3</sup> <u>Un rinçage supplémentaire a lieu en</u> cas de :
- Sélection de l'option *Hydro +*, lorsque l'option 02 ou 03 a été activée dans les fonctions de programmation.
- 5 <u>Un rinçage supplémentaire a lieu en cas de :</u> sélection de l'option *Hydro +*.

## Modification du déroulement du programme

### Modifier un programme (sécurité enfants)

Il n'est pas possible de modifier le programme, la température, la vitesse d'essorage ou les options sélectionnées après le démarrage. Cela permet d'éviter toute manipulation involontaire, par exemple par des enfants.

Si le lave-linge est désactivé en cours de programme, la fonction veille n'éteint complètement le lave-linge après 15 minutes. Il peut rester de l'eau dans le tambour, les fonctions de sécurité restent donc activées.

### Annuler un programme

Vous pouvez annuler un programme de lavage à tout moment après son démarrage.

- Tournez le sélecteur de programme sur la position (¹).
- Tournez le sélecteur de programme sur une position quelconque.

Dans l'affichage du temps, des barres qui tournent LIJ ... LIJ ... LIJ apparaissent.

L'eau est vidangée et le verrouillage de porte est supprimé.

### Sélectionner un nouveau programme

- Tournez le sélecteur de programme pour le positionner sur le programme souhaité.
- Vérifiez si le bac à produits contient suffisamment de lessive. S'il n'y en a plus, ajoutez-en.
- Effleurez la touche sensitive ►II.

## Symboles d'entretien

	Lavage
dique	legrés indiqués dans la cuve in- ent la température maximale à la- e vous pouvez laver les articles.
95	Rythme de lavage normal
60	Rythme de lavage doux
<u>30</u>	Rythme de lavage très doux
TWH	Lavage à la main
M	Non lavable

# Exemple pour la sélection des programmes

Programme	Symboles d'entretien
ECO 40-60	60 40
Coton	95 70 60 50 40 30
Synthétique	95 60 50 40 30
Fin	40 30
Laine 👑	1947
Express 20	40/30

Séchage					
$\odot$	Température normale				
<b>O</b>	Température réduite*				
	Ne pas mettre au sèche-linge				

Repassage				
<u></u>	env. 200 °C			
<u> </u>	env. 150 °C			
æ	env. 110 °C			
	Le repassage avec vapeur peut provoquer des dommages irré- versibles.			
×	Repassage interdit			

Nettoyage professionnel							
(F) (P)	Nettoyage avec solvants chimiques. Les lettres correspondent aux produits de nettoyage.						
w	Nettoyage à l'eau						
$\otimes$	Nettoyage à sec interdit						

Blanchiment						
Δ	Tous les agents de blanchiment oxydants sont autorisés					
<b>A</b>	Blanchiment à l'oxygène unique- ment					
<u>&amp;</u>	Blanchiment impossible					

## Détergents

### Choix de la bonne lessive

Vous pouvez utiliser toutes les lessives conçues pour le lavage en lave-linge. Les instructions et les indications de dosage sont mentionnées sur l'emballage de la lessive utilisée.

### Le dosage dépend :

- du degré de salissure du linge
- de la quantité de linge
- de la dureté de l'eau
   Si vous ne connaissez pas la catégorie de dureté, informez-vous auprès de votre compagnie de distribution d'eau.

#### **Adoucissant**

Lorsque l'eau atteint une catégorie de dureté II et III, vous pouvez ajouter un produit adoucissant afin d'économiser du détergent. Le dosage exact est mentionné sur l'emballage du produit. Versez d'abord le détergent et ensuite l'adoucissant.

Vous pouvez alors doser le détergent comme pour une catégorie de dureté I.

### Dureté de l'eau

Plage de dureté	Dureté en moles/litres	degrés allemands °d			
douce (I)	0 – 1,5	0 – 8,4			
moyenne (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14			
dure (III)	2,5	14			

### Accessoires pour le dosage

Utilisez les accessoires pour le dosage (boule doseuse) fournis par le fabricant du détergent pour doser le produit, en particulier la lessive liquide.

### **Ecorecharges**

Lors de l'achat de lessive, optez si possible pour des écorecharges, afin de réduire la quantité de déchets.

### Décoloration/coloration

Dommages provoqués par des produits décolorants.

Les produits décolorants provoquent de la corrosion dans le lave-linge. N'utilisez aucun produit décolorant dans le lave-linge.

La teinture de textiles dans le lave-linge n'est autorisée que dans la mesure où la fréquence des colorations effectuées correspond à une utilisation domestique courante. Le sel contenu dans les agents colorants peut endommager l'inox si ces produits sont utilisés très fréquemment. Respectez impérativement les instructions du fabricant de la teinture.

## Utilisation de lessive sous forme de tablette ou de dosette

Ajoutez **toujours** les tablettes ou dosettes de lessive directement dans le tambour avec le linge. Vous ne pouvez pas les insérer dans le bac à produits.

### Produits de traitement complémentaire du linge

### Les assouplissants

donnent aux textiles une certaine douceur au toucher et réduisent la charge statique lors du séchage en machine.

### Les produits de tenue

sont des amidons synthétiques qui confèrent un meilleur apprêt au linge.

#### L'amidon

donne aux textiles une certaine rigidité et une certaine épaisseur.

## **Détergents**

# Recommandations en matière de produits lessiviels (conformément à l'écoconception n° 2019/2023)

Les recommandations s'appliquent à l'ensemble de la plage de températures des programmes de lavage.

	UltraWhite	UltraColor	Caps Miele 💢	Caps Miele ⊡	Caps Miele 🚅	Lessive universelle	Lessive couleurs	Lessive pour linge délicat etlaine	Lessive spéciale
ECO 40-60	<b>✓</b>	<b>✓</b>		<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>		
Coton	<b>✓</b>	<b>✓</b>		<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>		
Synthétique		<b>✓</b>		<b>✓</b>	<b>✓</b>		<b>✓</b>		
Fin			<b>✓</b>	<b>✓</b>				<b>✓</b>	
Laine 🕪			<b>✓</b>					<b>✓</b>	<b>✓</b>
Chemises	<b>✓</b>	<b>✓</b>		<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>		
QuickPowerWash	<b>✓</b>	<b>✓</b>				<b>✓</b>	<b>✓</b>		
Express 20		<b>✓</b>		<b>✓</b>			<b>√</b> ¹		
Foncé/Jeans		<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>			<b>√</b> 1		<b>✓</b>
Imperméabilisation				<b>✓</b>					
Vidange/Essorage									

<sup>✓</sup> Recommandation

Lessives spéciales (par ex. WoolCare)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Lessive liquide

Produits d'entretien des textiles (par ex. : assouplissant)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Lessive en poudre

Additif (par ex. Booster)

# Nettoyage et entretien

# Nettoyer la carrosserie et le bandeau

Risque d'électrocution dû à la tension réseau.

Bien que le lave-linge soit arrêté, il reste sous tension.

Débranchez le lave-linge avant tout nettoyage ou entretien de l'appareil.

① Dommages provoqués par la pénétration d'eau.

La pression d'un jet d'eau peut laisser pénétrer de l'eau dans le lave-linge et endommager les composants.

N'aspergez jamais le lave-linge avec un jet d'eau.

- Nettoyez la carrosserie et le bandeau avec un détergent doux ou de l'eau savonneuse. Séchez ensuite avec un chiffon doux.
- Nettoyez le tambour avec un produit spécial inox.

⚠ Dommages provoqués par des détergents.

N'utilisez ni détergent contenant des solvants, ni produit abrasif, produit pour vitres ou multi-usages. Ils risquent d'endommager les surfaces plastique et autres composants.

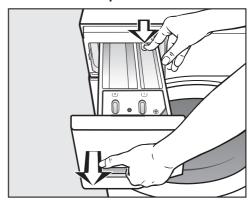
N'utilisez aucun de ces détergents.

# Nettoyer le tiroir à produits

L'utilisation de lessives liquides à basse température de lavage favorise la formation de moisissures dans le bac à produits.

■ Pour des raisons d'hygiène, nettoyez régulièrement le bac à produits.

#### Extraire le bac à produits



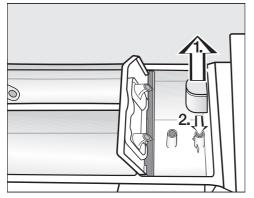
- Ouvrez le bac à produits jusqu'à la butée, appuyez sur le bouton de déverrouillage et sortez entièrement le bac à produits.
- Nettoyez le tiroir à produits à l'eau chaude.

# Nettoyage et entretien

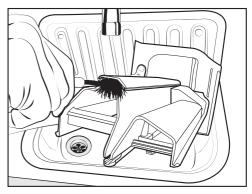
# Nettoyer le tube et le canal d'aspiration du compartiment $\%/\Box$

L'amidon a tendance à coller. Le tube d'aspiration du compartiment  $\Re/\Box$  ne fonctionne plus et ce dernier risque de déborder.

Après plusieurs utilisations d'amidon, nettoyez soigneusement le tube d'aspiration.

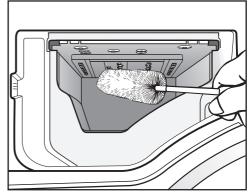


- 1. Retirez le tube d'aspiration de son logement & et nettoyez-le à l'eau chaude. Nettoyez également le tube sur lequel le siphon est fixé.
- 2. Remettez le siphon en place.



■ Nettoyez le canal de l'adoucissant avec de l'eau chaude et une brosse.

# Nettoyer le logement du tiroir à produits



- Avec un goupillon, enlevez les restes de lessive et les dépôts calcaires sur les buses d'arrivée d'eau du bac à produits.
- Remettez en place le tiroir à produits.

**Remarque :** Laissez le tiroir à produits entrouvert pour un meilleur séchage.

# Nettoyage et entretien

# Info Hygiène (Nettoyage du tambour)

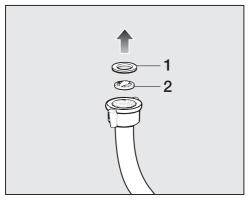
Les lavages à basse température et/ou avec de la lessive liquide risquent de provoquer la formation de moisissures et de mauvaises odeurs à l'intérieur du lave-linge. Nettoyez le lave-linge en utilisant le programme *Coton* 90 °C. Nettoyez le tambour, au plus tard lorsque la diode de contrôle **1** s'allume.

# Nettoyer le filtre d'arrivée d'eau

Le lave-linge est équipé de 2 filtres destinés à protéger l'électrovanne d'arrivée d'eau. Vérifiez les filtres tous les 6 mois environ. En cas d'interruptions fréquentes sur le réseau d'alimentation en eau, vérifiez-les plus souvent.

# Nettoyer le filtre du tuyau d'arrivée d'eau

- Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet.

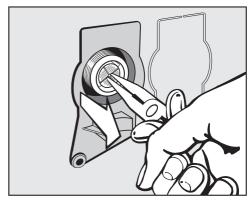


- Retirez le joint en caoutchouc **1** de son logement.
- Saisissez l'arête du filtre en plastique
   avec une pince à long bec ou universelle et retirez-le.
- Nettoyez le filtre.

■ Le remontage s'effectue dans l'ordre inverse.

# Nettoyer le filtre dans le raccord de l'électroyanne d'arrivée d'eau

Dévissez soigneusement l'écrou cranté en plastique du raccord à l'aide d'une pince.



- Retirez le filtre en le saisissant par son arête à l'aide d'une pince à long bec.
- Nettoyez le filtre.
- Le remontage s'effectue dans l'ordre inverse.

Les filtres à impuretés doivent être remis en place après le nettoyage.

- Revissez fermement le raccord fileté sur le robinet.
- Ouvrez le robinet.

Veillez à ce que l'eau ne sorte pas du raccord fileté.

Resserrez le raccord.

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des pannes et anomalies. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au service après-vente.

Sur www.miele.be/fr/support/customer-assistance, vous trouverez des informations supplémentaires sur la manière de remédier vous-même aux pannes.



# Impossible de démarrer un programme de lavage

Problème	Cause et solution
Le panneau de com- mande reste sombre.	Le lave-linge n'est pas alimenté en électricité.  Vérifiez si la fiche secteur est branchée.  Vérifiez si le fusible est en bon état.
	Le lave-linge s'est éteint automatiquement afin d'éco- nomiser de l'énergie.  Tournez le sélecteur de programme et remettez le lave-linge en marche.
F et 34 clignotent dans l'affichage du temps	La porte n'est pas bien fermée. Le verrouillage de porte ne s'est pas enclenché.  Fermez de nouveau la porte.  Redémarrez le programme. Si le message d'anomalie réapparaît, contactez le service après-vente.

# Interruption du programme et un témoin de contrôle d'anomalie s'allume sur le bandeau de commande

Problème	Cause et solution
Le témoin de contrôle d'anomalie ← s'allume, F et 138 alternent dans l'affichage du temps et le signal sonore retentit.	Le système de protection contre les fuites d'eau Miele a été déclenché.  Fermez le robinet.  Contactez le service après-vente.
Le témoin de contrôle d'anomalie ♣ s'allume, F et # alternent dans l'af- fichage du temps et le signal sonore retentit.	L'évacuation de l'eau est bloquée ou obstruée. Le tuyau de vidange est trop haut.  Nettoyez le filtre et la pompe de vidange.  La hauteur de pompage est de 1 m maximum.

Problème	Cause et solution
Le témoin de contrôle d'anomalie ♣ s'allume, F et ID alternent dans l'affichage du temps et le signal sonore retentit.	L'arrivée d'eau est verrouillée ou bloquée par quelque chose.  ■ Vérifiez si le robinet d'arrivée d'eau est suffisamment ouvert.  ■ Vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas plié.  ■ Vérifiez si la pression de l'eau est suffisante.
	Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau est bouché. ■ Nettoyez le filtre.
F et XXX apparaissent alternativement sur l'affichage de la durée et le signal sonore retentit.	<ul> <li>Une anomalie est survenue.</li> <li>■ Débranchez le lave-linge du réseau électrique. Débranchez la fiche de raccordement de l'appareil ou désactivez le fusible de l'installation électrique.</li> <li>■ Attendez au moins 2 minutes avant de rebrancher votre lave-linge sur le secteur.</li> <li>■ Remettez le lave-linge en marche.</li> <li>■ Relancez le programme.</li> <li>Si le message d'anomalie réapparaît, contactez le SAV.</li> </ul>

# Un symbole est affiché dans l'affichage du temps pendant le déroulement du programme

Message	Cause et solution
	Le sélecteur de programme a été tourné dans une autre position au démarrage du programme.  Réglez le programme sélectionné initialement.

# Un témoin de contrôle s'allume sur le bandeau de commande à la fin du programme

Problème	Cause et solution
Le témoin de contrôle es s'allume.	Trop de mousse s'est formée pendant le lavage.  Lors de la prochaine lessive, dosez une quantité plus faible de lessive. Observez les instructions de dosage mentionnées sur l'emballage.

Problème	Cause et solution
Le témoin de contrôle i s'allume et un ? apparaît dans l'affichage du temps.	Lors du lavage, aucun programme de lavage à plus de 60 °C n'a été effectué depuis longtemps.  Démarrez le programme <i>Coton</i> 90 °C avec le produit nettoyant pour machine Miele ou une lessive universelle en poudre.
	Le lave-linge est nettoyé, prévenant ainsi la formation de germes et d'odeurs.

# Problèmes d'ordre général avec le lave-linge

Problème	Cause et solution
Le lave-linge dégage une odeur.	Le témoin de contrôle i n'a pas été pris en compte.  Lors du lavage, aucun programme de lavage à plus de 60 °C n'a été effectué depuis longtemps.  Pour éviter la formation de moisissures et d'odeurs dans votre lave-linge, démarrez le programme Coton 90 °C avec le nettoyant pour machine Miele ou avec une lessive universelle en poudre.
	La porte et le bac à produits ont été fermés après le lavage.  Laissez la porte et le bac à produits entrouverts pour qu'ils puissent sécher.
Le lave-linge vibre forte- ment pendant l'esso- rage.	Les pieds de l'appareil ne sont pas réglés à la même hauteur. <b>E</b> Équilibrez le lave-linge et ajustez les pieds.
Le lave-linge n'a pas es- soré le linge comme d'habitude, celui-ci est encore humide.	Lors de l'essorage final, un déséquilibre trop important a été détecté, ce qui a entraîné une réduction automatique de la vitesse d'essorage.  Pour une meilleure répartition du linge dans le tambour, placez-y toujours des pièces vestimentaires de grande et de petite taille.
Des bruits de pompe bizarres sont audibles.	Il ne s'agit pas d'une anomalie ! Ces bruits en début et en fin de cycle de vidange sont normaux.

Problème	Cause et solution
Une quantité importante de résidus de lessive reste dans le tiroir à pro- duits.	La pression d'eau est insuffisante.  ■ Nettoyez le filtre du tuyau d'arrivée d'eau.  ■ Sélectionnez éventuellement l'option <i>Hydro +</i> .
uuits.	Les lessives en poudre combinées à des assouplissants ont tendance à coller.  Nettoyez le tiroir à produits et versez dorénavant la lessive avant l'assouplissant.
L'assouplissant n'est pas complètement évacué ou il reste trop d'eau dans le compartiment & .	Le siphon n'est pas correctement placé ou est bouché.  Nettoyez le siphon. Reportez-vous au chapitre "Nettoyage et entretien", rubrique "Nettoyage du tiroir à produits".
À la fin du programme, il y a encore du liquide dans la Cap.	Le petit tuyau d'évacuation dans le tiroir d'évacuation des détergents dans lequel la Cap a été insérée est bouché.  Nettoyez le petit tuyau.
	Il ne s'agit pas d'une anomalie! Pour des raisons techniques, il reste un peu d'eau dans la Cap.
Dans le comparti- ment ℅, il y a de l'eau à côté de la Cap.	Le CapDosing n'a pas été activé.  ■ Lors de la prochaine utilisation de la Cap, veillez à ce que le CapDosing soit activé via la touche sensitive
	La Cap vide n'a pas été retirée après la dernière lessive.  Retirez et éliminez la Cap après chaque cycle de lavage.
	Le tube d'évacuation du bac à produits dans lequel est insérée la Cap est obstrué.  ■ Nettoyez le tube.

# Le résultat de lavage n'est pas satisfaisant.

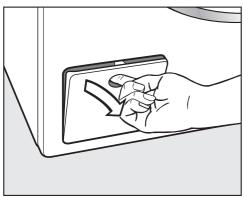
Problème	Cause et solution
Le résultat de lavage n'est pas satisfaisant avec du détergent li- quide.	Les détergents liquides ne contiennent pas d'agents de blanchiment. Il arrive que les taches de fruit, de café ou de thé ne s'éliminent pas.  ■ Utilisez un détergent en poudre contenant des agents de blanchiment.  ■ Utilisez une Cap appropriée ou versez du sel détachant dans le compartiment □□.  ■ Ne mélangez jamais du détergent liquide et du sel détachant dans le tiroir d'évacuation des détergents.
Le linge présente des ré- sidus grisâtres élas- tiques après le lavage.	Le dosage du détergent était trop faible. Le linge présentait de nombreuses taches de graisse (huiles ou crèmes).  Pour de telles salissures, versez plus de détergent ou utilisez du détergent liquide.  Avant la prochaine lessive, démarrez un programme à 60 °C, versez une dose de détergent liquide et faites tourner le lave-linge à vide.
Le linge foncé présente des traces de résidus blanchâtres qui res- semblent à du dé- tergent.	Le détergent contient des composants anticalcaires (des zéolites) insolubles à l'eau qui se sont fixés sur le linge.  ■ Essayez d'enlever les résidus de produits avec une brosse.  ■ Lavez à l'avenir les textiles foncés avec un détergent sans zéolites. C'est généralement le cas des détergents liquides.  ■ Lavez le linge avec le programme Foncé/Jeans.

# La porte ne s'ouvre pas.

Problème	Cause et solution
Pendant le cycle de la- vage, la porte ne s'ouvre pas.	Pendant le cycle de lavage, le tambour est verrouillé.  Suivez les instructions du chapitre "5. Démarrer le programme", section "Ajouter/retirer du linge".
Après l'annulation du programme, des barres clignotantes LIJ[LJ sont représentées dans l'affichage du temps.	La porte est bloquée dès que le bain dépasse 55 °C, afin d'éviter tout risque de brûlure.  Attendez jusqu'à ce que la température dans le tambour soit descendue et que les barres clignotantes s'éteignent dans l'affichage du temps.
F et 35 clignotent dans l'affichage du temps	Le verrouillage de porte est bloqué.  ■ Contactez le service après-vente.

## Ouvrir la porte en cas de vidange obstruée et/ou de panne de courant

■ Désactivez le lave-linge.



Ouvrez la trappe d'accès à la pompe de vidange.

#### Vidange obstruée

Si l'écoulement est bouché, une grande quantité d'eau peut se trouver à l'intérieur du lave-linge.

Risque de brûlures dû au bain lessiviel chaud.

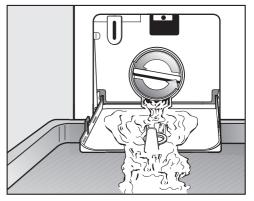
Si le lavage a eu lieu peu de temps avant à des températures élevées, l'écoulement de bain lessiviel est chaud.

Vidangez le bain lessiviel avec précaution.

#### **Vidange**

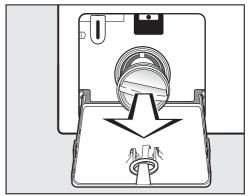
Ne dévissez pas entièrement le filtre à lessive.

Placez un récipient sous la trappe, comme une plaque de cuisson creuse.

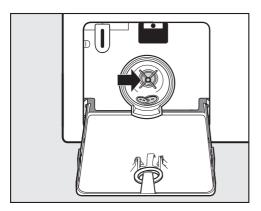


- Dévissez lentement le filtre à lessive jusqu'à ce que l'eau s'écoule.
- Revissez le filtre à lessive pour interrompre l'écoulement de l'eau.

Dès que l'eau ne coule plus :



■ Dévissez complètement le filtre à lessive.



- Nettoyez soigneusement le filtre à vidange.
- Vérifiez si la turbine de la pompe à lessive tourne facilement, enlevez les corps étrangers (boutons, pièces de monnaie, etc.) si nécessaire, et nettoyez l'intérieur.
- Remettez le filtre à vidange en place correctement et serrez-le à fond.
- Fermez la trappe d'accès à la pompe de vidange.

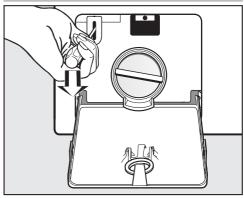
Risque de dommages dû à l'écoulement d'eau
Si le filtre à lessive n'est pas remis correctement en place et serré à fond, de l'eau s'écoule du lave-linge.
Remettez le filtre à lessive correctement en place et serrez-le à fond.

## **Ouvrir la porte**

Risque de blessure dû au tambour qui tourne.

Ne mettez jamais les mains dans un tambour qui tourne encore, vous risqueriez d'être grièvement blessé.

Assurez-vous que le tambour est à l'arrêt avant de décharger votre linge.



- Utilisez un tournevis pour déverrouiller la porte.
- Ouvrez la porte.

# Service après-vente

Sur https://www.miele.be/fr/c/service-apres-vente-10.htm, vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage et les pièces de rechange Miele.

#### Contact en cas d'anomalies

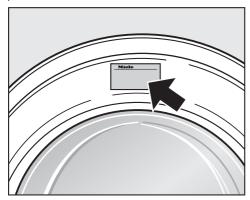
Si vous n'arrivez pas à éliminer les anomalies vous-même, adressez-vous à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur https://www.miele.be/fr/c/service-apresvente-10.htm.

Les coordonnées du SAV Miele sont indiquées à la fin du présent document.

Veuillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de fabrication (N° fab./SN/N°). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique est placée audessus du hublot à l'intérieur de la porte.



# Accessoires en option

Des produits spécialement adaptés à votre lave-linge, par ex. des lessives, des produits d'entretien pour textiles, des additifs, des produits d'entretien pour appareils et des accessoires, sont disponibles dans la boutique en ligne Miele, auprès du service après-vente Miele ou du revendeur Miele.

Pour accéder à la boutique en ligne Miele, cliquez sur le QR code suivant :



#### Base de données EPREL

À partir du 1er mars 2021, les informations sur l'étiquetage énergétique et les exigences d'écoconception seront disponibles dans la base de données européenne sur les produits (EPREL). Pour accéder à la base de données sur les produits, utilisez le lien https://eprel.ec.europa.eu/. Vous serez invité(e) à saisir la référence du modèle.

La référence du modèle figure sur la plaque signalétique.

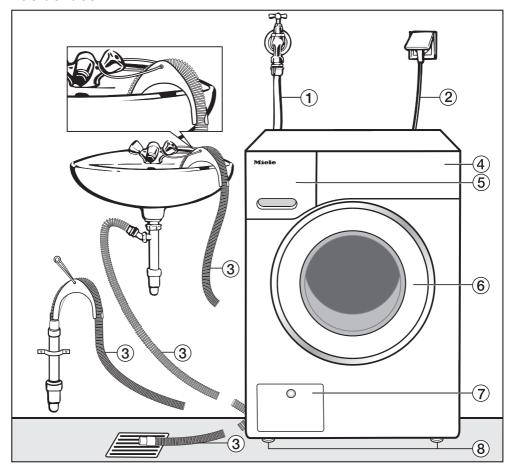


#### Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Vous trouverez de plus amples informations dans le livret de garantie joint.

## Vue de face

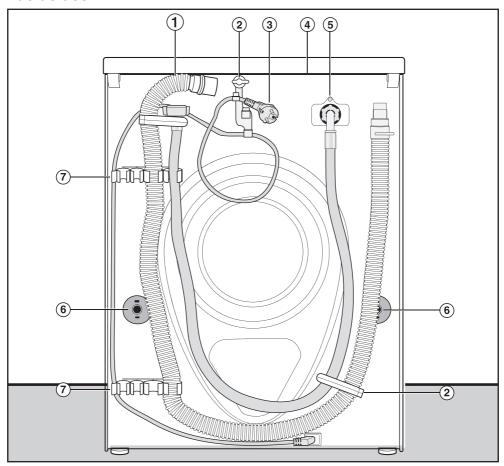


- 1 Tuyau d'arrivée d'eau (résistant à la pression jusqu'à 7000 kPa)
- ② Raccordement électrique
- 3 Tuyau de vidange avec crosse (accessoire) et les différentes évacuations possibles de l'eau.
- 4 Panneau de commande

- 5 Tiroir à produits
- 6 Porte
- 7 Trappe d'accès au filtre de vidange, à la pompe de vidange et au système de déverrouillage d'urgence
- 8 Quatre pieds réglables en hauteur

## Installation

## Vue de dos



- 1 Tuyau de vidange
- ② Fixations de transport pour tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange et câble électrique
- 3 Raccordement électrique
- 4 Plaque de recouvrement avec possibilité de prise pour le transport
- 5 Tuyau d'arrivée d'eau (résistant à la pression jusqu'à 7000 kPa)
- ⑤ Sécurités rotatives avec tiges de transport
- Tixations de transport pour tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange et support pour tiges de transport démontées

## Surface d'installation

La surface de montage la mieux adaptée est un sol en béton. Contrairement à un plancher en bois ou à un sol "souple", il ne transmet pratiquement pas de vibrations lors de l'essorage.

#### Attention:

- Installez le lave-linge bien d'aplomb et veillez à ce qu'il soit stable.
- Evitez d'installer le lave-linge sur des revêtements de sol souples, sans quoi l'appareil risque de vibrer pendant l'essorage.

En cas d'installation sur un plancher en bois :

Placez le lave-linge sur un panneau en contreplaqué (min. 59 x 52 x 3 cm). Ce panneau doit être vissé sur autant de poutres que possibles, et non seulement sur les lattes du plancher.

**Remarque:** Installez l'appareil si possible dans un coin de la pièce. C'est là que la stabilité du plancher est la meilleure.

Risque de blessures provoquées par un lave-linge non sécurisé.

Le lave-linge doit être sécurisé contre toute chute et tout glissement lors de l'installation sur un socle déjà existant (socle en béton ou en maçonnerie).

Sécurisez le lave-linge à l'aide d'un étrier de fixation (Fixation au sol MTS) (disponible auprès du revendeur ou du service après-vente Miele).

## Transport du lave-linge sur le lieu d'installation

Risque de blessures provoquées par un couvercle non fixé.

Selon certaines circonstances, la fixation arrière du couvercle peut devenir cassante. Le couvercle peut s'arracher lors du transport.

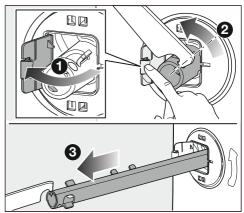
Veillez à la bonne fixation du rebord du couvercle avant de transporter l'appareil.

Transportez le lave-linge en le tenant par les pieds avant et le rebord arrière du couvercle.

# Démontage de la sécurité de transport

#### Retirer les tiges de transport

Retirer d'abord la tige de transport gauche, puis la tige de transport droite.



- 1 Poussez le cache vers l'extérieur.
- 2 À l'aide de la clé à fourche fournie, faites pivoter la tige de transport de 90°.
- 3 Retirez la tige de transport.
- Retirez également la tige de transport droite.

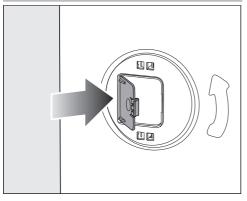
## Installation

#### **Obstruer les orifices**

Risque de blessure au contact des arêtes vives.

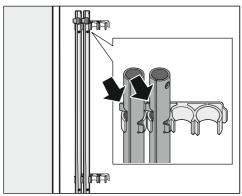
Ne jamais mettre les mains dans des orifices non obstrués, risque de blessure.

Obstruez les orifices où la sécurité de transport a été retirée.



■ Appuyez fermement sur les caches jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

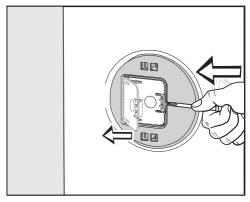
## Fixer les tiges de transport



Fixez les tiges de transport sur la paroi arrière du lave-linge. Veillez à ce que l'ergot de verrouillage supérieur se trouve au-dessus du support.

# Montage de la sécurité de transport

#### **Ouvrir les caches**



■ À l'aide d'un objet pointu, appuyez un tournevis étroit contre l'ergot, par exemple.

Le cache s'ouvre.

#### Installer les tiges de transport

 L'installation s'effectue dans l'ordre inverse du démontage.

**Remarque :** Soulevez légèrement le tambour, les tiges de transport peuvent être enfoncées plus facilement.

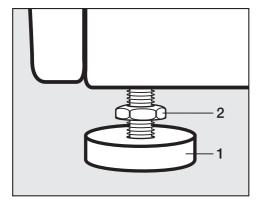
# Équilibrage du lave-linge

Pour un fonctionnement optimal, le lave-linge doit être droit et reposer de façon homogène sur ses quatre pieds.

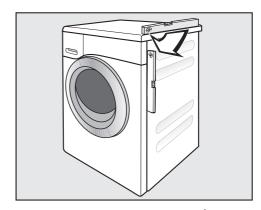
Une installation non conforme augmente la consommation d'eau et d'énergie, et peut provoquer un déplacement de l'appareil.

#### Dévisser et bloquer les pieds

Ce sont les quatre pieds à vis qui assurent l'équilibre du lave-linge. La machine quitte l'usine avec les pieds vissés à fond.



■ Desserrez le contre-écrou 2 dans le sens horaire avec la clé à fourche fournie. Dévissez le contre-écrou 2 avec le pied 1.



- Vérifiez que le lave-linge est d'aplomb à l'aide d'un niveau à bulle d'air.
- Maintenez le pied 1 en place à l'aide d'une pince multiprise. Resserrez le contre-écrou 2 contre la carrosserie à l'aide de la clé à fourche.

Dommages provoqués par un lave-linge mal installé d'aplomb.
Si les pieds ne sont pas bloqués, le lave-linge risque de se déplacer.
Serrez les quatre contre-écrous des pieds contre la carrosserie. Vérifiez également que les pieds n'ont pas été dévissés lors de la mise en place.

## Installation

#### Encastrement sous un plan de travail

Risque d'électrocution en raison de câbles non protégés

Si le couvercle est démonté, des éléments sous tension peuvent être touchés.

Le montage et le démontage du jeu d'encastrement\* doit être effectué par un professionnel.

- Un jeu d'encastrement\* est nécessaire. La tôle jointe au jeu d'encastrement\* vient remplacer le couvercle du lave-linge. Le montage de la tôle de protection est indispensable pour des raisons de sécurité électrique.
- L'arrivée et l'évacuation d'eau, ainsi que le raccordement électrique, doivent être installés à proximité du lave-linge et être facilement accessibles.

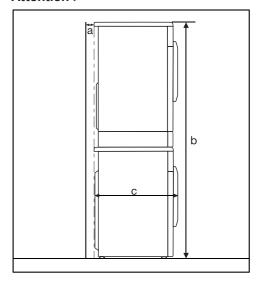
Une notice de montage est fournie avec le jeu d'encastrement.

#### Colonne lavage-séchage

Il est possible combiner ce lave-linge à un sèche-linge Miele pour former une colonne lavage-séchage. Pour ce faire, il faut utiliser un set intermédiaire\* (WTV).

\* Tous les éléments marqués d'un astérisque sont disponibles auprès du service après-vente ou de votre distributeur Miele

#### Attention:



a = 2 cm minimum

**b** = WTV simple : 172 cm WTV avec tiroir : 181 cm

c = 64 cm

# Le système de protection contre les fuites d'eau

Le système de protection contre les fuites d'eau de Miele assure une protection complète face à un éventuel dégât des eaux provoqué par le lave-linge.

Ce système se compose principalement des trois éléments suivants :

- le tuyau d'arrivée d'eau
- le système électronique, la protection anti-fuites et la sécurité anti-débordement
- le tuyau d'évacuation d'eau

#### Le tuyau d'arrivée d'eau

Protection contre l'éclatement du tuyau

La pression d'éclatement du tuyau d'admission est de plus de 7 000 kPa.

## Électronique et carrosserie

- Le bac collecteur : L'eau s'écoulant suite à des fuites dans le lave-linge sera récupérée dans le bac collecteur. L'électrovanne d'arrivée d'eau est fermée par un interrupteur à flotteur. L'arrivée d'eau est arrêtée et l'eau se trouvant dans la cuve est vidangée.
- La protection anti-fuites : L'eau qui s'écoule sans arriver dans le bac collecteur est détectée. L'arrivée d'eau est arrêtée et l'eau se trouvant dans la cuve est vidangée.
- La sécurité anti-débordement : Elle permet d'éviter que le lave-linge ne déborde suite à une arrivée d'eau incontrôlée. Dès que le niveau d'eau dépasse une certaine hauteur, la pompe de vidange s'enclenche et l'eau est vidangée de manière contrôlée.

#### Le tuyau d'évacuation d'eau

Le tuyau d'évacuation d'eau est protégé par un système de ventilation. Cela empêche que le lave-linge ne se vide.

#### Arrivée d'eau

Risque sanitaire et dommages liés à une eau entrante contaminée. La qualité de l'entrée d'eau doit correspondre aux spécifications de l'eau potable du pays dans lequel le lavelinge est en fonctionnement.

Raccordez toujours le lave-linge à l'eau potable.

La pression de l'eau doit être comprise entre 100 kPa et 1 000 kPa. Si la pression de l'eau est supérieure à 1 000 kPa, l'installation d'un réducteur de pression est indispensable.

Pour le raccordement, l'utilisateur doit prévoir un robinet d'arrêt avec raccord fileté ¾". S'il n'y a pas de robinet d'arrêt, faites-le monter uniquement par un installateur agréé sur le réseau d'eau potable.

Ce lave-linge n'est pas conçu pour être raccordé à l'eau chaude.

Ne raccordez pas le lave-linge à l'eau chaude.

## Installation

# Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau

- Vissez le tuyau d'arrivée d'eau avec l'écrou moleté sur le filetage de l'arrivée d'eau.
- Ouvrez lentement le robinet et vérifiez à cet effet l'étanchéité du raccordement.
- Si nécessaire, modifiez la position du joint et du raccord vissé.

#### Maintenance

Si vous devez le remplacer, utilisez exclusivement le tuyau Miele d'origine d'une pression d'éclatement de plus de 7 000 kPa.

① Dommages provoqués par la présence de saleté dans l'eau.

Pour protéger l'électrovanne d'arrivée d'eau, un filtre est placé à l'extrémité libre du tuyau d'arrivée d'eau et un autre dans le raccord d'arrivée d'eau.

Ne retirez pas ces deux filtres à impuretés.

# **Vidange**

Le bain lessiviel est vidangé par une pompe de vidange d'une hauteur de refoulement de 1 m. Posez le tuyau en évitant de le tordre, afin de ne pas gêner la vidange.

Si nécessaire, le tuyau peut être rallongé jusqu'à 5 m. Les accessoires sont disponibles auprès d'un revendeur Miele ou du service après-vente Miele.

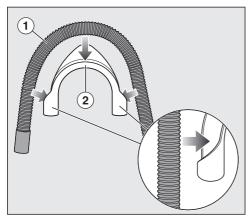
Pour des hauteurs d'évacuation supérieures à 1 m (hauteur de refoulement max. 1,8 m), vous pouvez vous procurer une pompe de vidange de rechange auprès d'un revendeur Miele ou du service après-vente Miele.

En cas de hauteur de vidange de 1,8 m, le tuyau peut être rallongé jusqu'à 2,5 m. Les accessoires sont disponibles auprès d'un revendeur Miele ou du service après-vente Miele.

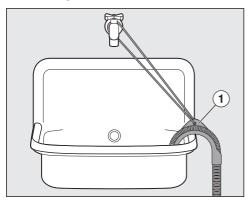
# Suspendre le tuyau de vidange dans le lavabo ou le bac de vidange

Si l'écoulement se fait par un lavabo, il faut garantir un écoulement rapide. Sinon, il y a un risque d'inondation ou d'effet de siphon dans le lave-linge.

**Remarque :** Pour éviter que le tuyau de vidange ne glisse, utilisez la crosse fournie.



■ Placez le tuyau de vidange ① dans la crosse ②.



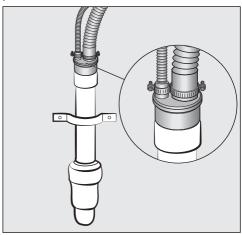
- Accrochez le tuyau de vidange dans un lavabo.
- Bloquez la crosse pour l'empêcher de glisser à l'aide d'une sangle et de l'œillet ①.

# Raccordement au tuyau d'évacuation en plastique

L'adaptateur d'écoulement s'adapte à un tuyau vertical d'un diamètre de DN 40 ou DN 50.

La hauteur de refoulement maximale du lave-linge est de 1 m. La longueur du tuyau de vidange doit alors être de 2,5 m maximum.

**Remarque :** La bague d'étanchéité fournie avec l'adaptateur de vidange ne doit pas être utilisée.

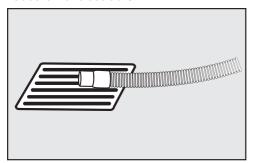


■ Insérez l'adaptateur de vidange dans le tuyau d'évacuation en plastique.

## Installation

# Poser le tuyau de vidange sur une vidange au sol (Gully)

**Remarque :** La longueur maximale de l'écoulement est de 5 m.

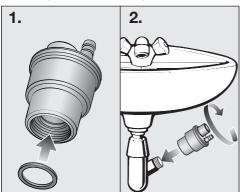


- Posez le tuyau de vidange sur la vidange au sol.
- Fixez le tuyau si nécessaire pour éviter qu'il ne glisse.

## Raccordement à un lavabo

Le raccordement est possible à un siphon de lavabo avec un filetage de 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>".

**Remarque :** Veillez à ce que le joint soit bien en place dans l'adaptateur.

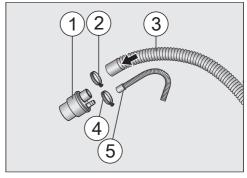


- Placez le joint dans l'adaptateur de vidange.
- Vissez l'adaptateur sur le siphon du lavabo.

#### Adaptateur d'écoulement

Miele propose comme accessoire à acheter ultérieurement un adaptateur de vidange pour le raccordement à un tuyau d'évacuation en plastique ou à un lavabo. L'adaptateur de vidange offre la possibilité de raccorder uniquement le lave-linge ou le lave-linge en même temps que le sèche-linge.

Raccordement des tuyaux à l'adaptateur de vidange



- 1 Adaptateur d'écoulement
- ② Collier de serrage
- 3 Tuyau de vidange lave-linge
- 4 Collier de serrage
- 5 Tuyau de vidange sèche-linge
- Enfilez les tuyaux sur l'adaptateur de vidange comme indiqué sur l'illustration.
- Fixez les tuyaux avec des colliers de serrage.

## Raccordement électrique

Le lave-linge est équipé en série d'un raccordement "prêt à être branché" à une prise avec mise à la terre.

Installez le lave-linge de sorte que la prise soit facilement accessible. Si la prise n'est pas facilement accessible, vérifiez qu'un dispositif de sectionnement de chacun des pôles est prévu sur l'installation.

Risque d'incendie en cas de surchauffe.

Le fonctionnement du lave-linge sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles. Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

L'installation électrique doit être conforme aux normes VDE 0100.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel (RCD) du type (25) de l'installation domestique associée pour le raccordement électrique du lavelinge.

Un câble d'alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le SAV Miele doit se charger du remplacement.

Le mode d'emploi ou la plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée. Comparez ces instructions avec les données du raccordement électrique sur site.

En cas de doute, contactez un électricien qualifié.

Le fonctionnement temporaire ou permanent est possible sur une installation d'alimentation en énergie autonome ou non synchronisée avec le réseau (comme par ex. réseaux en îlot, systèmes de sauvegarde). Pour le fonctionnement, l'installation d'alimentation en énergie doit respecter les prescriptions de la norme EN 50160 ou d'une norme similaire.

Les mesures prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurée dans leur fonction et dans leur mode de fonctionnement en fonctionnement en îlot ou non synchronisé avec le réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation, comme par ex. celles décrites dans la publication actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2.

# Données de consommation

Programmes		Charge	Énergie	Eau	Durée	Température¹	Humidité résiduelle	Vitesse d'essorage
		kg	kWh	Litres	Heures:Min.	o°.	%	Tr/min
ECO 40-60*		8,0	0,664	62,30	3:39	35	52,50	1400
		4,0	966,0	63,70	2:48	29	21,60	1400
		2,0	061,0	28,20	2:29	25	22,30	1400
Coton	09	8,0	1,650	00,09	2:59	60	53,00	1400
	203	8,0	0,420	00'99	3:09	23	53,00	1400
Synthétique	30	4,0	0,600	58,00	2:29	34	30,00	1200
Express 20 <sup>2</sup>	30	3,5	0,230	30,00	0:20	30	00'09	1200
Laine 他的	30	2,0	0,230	32,00	0:39	30	00'08	1200

Programme de test pour le maintien de la législation européenne en matière d'écoconception N° 2019/2023 et d'étiquetage énergétique conformément au règlement N° 2019/2014

Température maximale atteinte dans le lavage principal.

Option Court activée

Programme à 20 °C pour les textiles en coton légèrement sales

Pour les autres programmes, à l'exception du programme ECO 40-60, des valeurs indicatives sont indiquées, déterminées sur la base de la norme EN 60456.

# Remarque pour les clients

d'arrivée d'eau, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, des variations de tension réseau et des options sélectionnées. Les données de consommation peuvent différer des valeurs annoncées en fonction de la pression et de la dureté de l'eau, de la température

# Caractéristiques techniques

Hauteur	850 mm
Largeur	596 mm
Profondeur	643 mm
Profondeur avec porte ouverte	1.077 mm
Hauteur pour encastrement	850 mm
Largeur pour encastrement	600 mm
Profondeur pour encastrement	600 mm
Poids	env. 85 kg
Capacité	8,0 kg de linge sec
Tension électrique	voir plaque signalétique
Puissance de raccordement	voir plaque signalétique
Fusible	voir plaque signalétique
Données de consommation	Voir chapitre Données de consommation
Pression d'eau courante minimale	100 kPa (1 bar)
Pression d'eau courante maximale	1.000 kPa (10 bar)
Longueur du tuyau d'arrivée d'eau	1,60 m
Longueur du tuyau de vidange	1,50 m
Longueur du câble de raccordement	2,00 m
Hauteur de refoulement maximale	1,00 m
Longueur maximale du tuyau de vidange	5,00 m
Diodes électroluminescentes LED	Classe 1
Labels de conformité	voir plaque signalétique
Consommation en mode arrêt	0,30 W

Les fonctions de programmation vous permettent d'adapter l'électronique du lave-linge selon les besoins du moment. Vous pouvez modifier les fonctions de programmation à tout moment.

## Ouvrir un niveau de programmation

La programmation s'effectue en 8 étapes (1, 2, 3 ... 3) à l'aide de touches sensitives.

#### Condition:

- Le lave-linge est enclenché (le sélecteur de programme est sur un programme de lavage).
- La porte du lave-linge est ouverte.
- ① Effleurez la touche sensitive ►II et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ② et ③.
- 2 Fermez la porte du lave-linge.

Patientez jusqu'à ce que l'inscription *Départ/Ajouter du linge* reste allumée en permanence ...

... puis relâchez la touche sensitive ►II.

PI3 s'allume dans l'affichage du temps.

# Sélectionner et désélectionner une fonction de programmation

Le numéro qui correspond à la fonction de programmation sélectionnée s'affiche à côté de la durée *P* associée à un chiffre : par ex. *PI3*.

4 En effleurant la touche sensitive ▲, vous sélectionnez pas à pas la fonction de programmation suivante :

	Fonctions de programmation
PI3	Bip de touches
PIY	Code PIN
P22	Mise en veille des indicateurs
P24	Mémoire
P26	Temps de prélavage supplémentaire Coton
P27	Durée de trempage
P28	Délicat
P29	Réduction de la température
P30	Hydro plus
P3I	Niveau Hydro plus
P32	Niveau de rinçage maximal
P33	Refroidissement du bain lessiviel
P34	Rotation infroissable
P49	Pression d'eau faible

■ Effleurez la touche ►II, pour valider la fonction de programmation.

# Modifier et enregistrer la fonction de programmation

Vous pouvez, soit activer/désactiver une fonction de programmation, soit sélectionner diverses options.

⑤ En effleurant la touche sensitive ▲, vous activez/désactivez la fonction de programmation ou sélectionnez une option :

Fonction de programmation						
	Options de sélection					
	-00	-01	-02	-03	-04	
PI3	•	<b>✓</b>				
РІЧ	<b>✓</b>	•				
P22	<b>✓</b>	•				
P24	<b>✓</b>	•				
P26	<b>✓</b>	•	•	•		
P27		<b>✓</b>	•	•	•	
P28	<b>✓</b>	•				
P29	<b>✓</b>	•				
P30		<b>✓</b>	•	•		
P3I		<b>✓</b>	•	•	•	
P32	<b>✓</b>	•				
P33	<b>✓</b>	•				
P34	•	<b>✓</b>				
P49	<b>✓</b>	•				

- sélectionnable
- √ = Réglage d'usine
- Pour valider la sélection, effleurez la touche ►II.

Le numéro de la fonction de programmation s'allume de nouveau, par exemple *PI3*.

## Quitter le niveau de programmation

**3** Tournez le sélecteur de programme sur (¹).

La programmation est mémorisée. Vous pouvez toujours la modifier.

# PI3 Bip touches

Un signal sonore confirme chaque activation de touche sensitive.

- -00 = bip touches désactivé
- -01 = bip touches activé (réglage d'usine)

#### 인식 Code PIN

Le code PIN vous permet de protéger votre lave-linge contre toute utilisation par des tiers non autorisés.

Lorsque le code PIN est activé, il doit être saisi après avoir activé le lave-linge pour pouvoir utiliser ce dernier.

#### Options possibles

- -00 = code PIN désactivé (réglage d'usine)
- -01 = code PIN activé

#### Utiliser le lave-linge avec le code PIN

Votre code est **125**. Vous ne pouvez pas le modifier.

- Activez le lave-linge.
- *D\_\_* s'affiche dans l'affichage de l'heure et *D* clignote pour vous demander d'entrer le code.
- Effleurez la touche sensitive ▲.
- /\_\_ apparaît dans l'affichage du temps.
- Validez le chiffre en effleurant la touche sensitive ►II.

Le premier chiffre a été enregistré et vous pouvez à présent saisir le deuxième chiffre à l'aide de la touche sensitive ...

■ Saisissez également les deuxième et troisième chiffres, puis confirmez avec la touche sensitive ►■.

Le verrouillage est désactivé. Un programme de lavage peut être sélectionné et démarré.

# P22 Mise en veille des indicateurs

Les indicateurs s'assombrissent au bout de 10 minutes pour économiser de l'énergie.

#### Options possibles

- -00 = désactivé (réglage d'usine) Les indicateurs ne s'assombrissent pas lorsque le lavelinge est enclenché.
- -DI = activé
  Les indicateurs s'assombrissent après 10 minutes, si le
  programme a démarré.

Attention: à l'expiration de la durée programmée pour le démarrage différé, à la fin du programme ou de la phase Rotation infroissable, les indicateurs s'allument pendant 10 minutes.

## P24 Mémoire

Le lave-linge enregistre les derniers réglages d'un programme de lavage (température, vitesse d'essorage et certaines options) après le démarrage du programme.

Lorsque ce programme de lavage est de nouveau sélectionné, le lave-linge affiche les réglages enregistrés.

- -00 = la mémoire est désactivée (réglage d'usine)
- -OI = la mémoire est activée

# **P26** Temps de prélavage supplémentaire Coton

Si vous avez des exigences particulières concernant le prélavage, vous pouvez en prolonger la durée.

#### Options possibles

- -00 = <u>aucune</u> prolongation du temps de prélavage **(réglage d'usine)**
- -OI = + 6 minutes de prolongation du temps de prélavage
- -02 = +9 minutes de prolongation du temps de prélavage
- $-03 = \pm 12 \text{ minutes}$  de prolongation du temps de prélavage

# **P27** Temps de trempage

Vous pouvez régler le temps de trempage entre 30 minutes et 2 heures.

Vous pouvez sélectionner la durée par pas de 30 minutes. La durée choisie sera appliquée dès sélection de l'option *Trempage*.

## Options possibles

- -0/ = **30 minutes** de temps de trempage (réglage d'usine)
- -02 = 1 heure de temps de trempage
- -03 = 1 heure 30 minutes de temps de trempage
- -04 = **2 heures** de temps de trempage

#### P28 Fin

Lorsque la fonction Fin est activée, les rotations du tambour sont réduites. Vous pouvez ainsi laver en douceur des textiles légèrement souillés.

Vous pouvez sélectionner Fin pour les programmes *Coton* et *Synthétique*.

#### Options possibles

- -00 = fonction Fin désactivée (réglage d'usine)
- -OI = fonction Fin activée

# P29 Réduction de la température

À ces altitudes, le point d'ébullition de l'eau est bas. Miele recommande à partir d'une altitude de 2 000 m, d'activer la réduction de la température pour éviter l'ébullition de l'eau. La température maximale est réduite à 80 °C même lorsqu'une température plus élevée est sélectionnée.

- -00 = réduction de la température désactivée (réglage d'usine)
- -OI = réduction de la température activée

## P30 Hydro plus

Vous pouvez définir la quantité d'eau utilisée dans l'option sélectionnée *Hydro +*.

#### Options possibles

- -OI = Le niveau d'eau (davantage d'eau) est augmenté lors du lavage et du rinçage (réglage d'usine)
- -02 = Un rinçage supplémentaire est effectué
- -03 = Le niveau d'eau est augmenté lors du lavage et du rinçage et un rinçage supplémentaire est effectué

# P3/ Niveau Hydro plus

Lorsque l'option *Hydro +* est activée, trois paliers vous sont proposés pour augmenter le niveau d'eau.

## Options possibles

- -ÛI = pas d'augmentation supplémentaire du niveau d'eau (réglage d'usine)
- -D2 = augmentation du niveau d'eau d'1 palier pendant le lavage et le rinçage
- -03 = augmentation du niveau de 2 paliers pendant le lavage et le rinçage
- -04 = augmentation du niveau de 3 paliers pendant le lavage et le rinçage

# P32 Niveau de rinçage maximal

Le niveau d'eau lors du rinçage peut toujours être réglé sur la valeur maximale.

Cette fonction est importante pour les personnes allergiques, afin d'obtenir le meilleur résultat de rinçage. La consommation d'eau augmente.

#### Options possibles

- -00 = le niveau de rinçage maximal est désactivé (réglage d'usine)
- -01 = le niveau de rinçage maximal est activé

# P33 Refroidissement du bain lessiviel

À la fin du lavage principal, un complément d'eau arrive dans le tambour pour refroidir le bain de lavage.

Le refroidissement du bain lessiviel s'effectue en programme Coton, si la température est supérieure ou égale à 70 °C.

Le refroidissement du bain de lavage doit être activé dans les cas suivants :

- si le tuyau de vidange est accroché à un lavabo ou un évier, pour éviter tout risque de brûlure;
- dans les immeubles où les tuyaux d'écoulement ne répondent pas à la norme DIN 1986.

- -00 = refroidissement du bain lessiviel désactivé (réglage d'usine)
- -01 = refroidissement du bain lessiviel activé

#### P34 Rotation infroissable

La fonction Rotation infroissable permet de réduire la formation de faux plis une fois le programme terminé.

Le tambour tourne encore pendant 30 minutes après la fin du programme. La porte du lave-linge peut être ouverte à tout moment.

#### Options possibles

- -00 = fonction Infroissable désactivée
- -Ol = fonction Infroissable activée (réglage d'usine)

#### P49 Pression d'eau faible

Si la pression d'eau est inférieure à 100 kPa (1 bar), le lave-linge interrompt le programme avec le message d'anomalie 📆.

Si la pression d'eau ne peut pas être augmentée, la fonction activée empêche l'annulation de programme.

- -00 = La pression d'eau faible est désactivée (réglage d'usine)
- -OI = La pression d'eau faible est activée

#### S.A. Miele Belgique

Z.5 Mollem 480 1730 Mollem (Asse)

Réparations à domicile et autres renseignements : 02/451.16.16 (Lu.-Ven. 8h-17h)

E-mail: contact@miele-support.be

Internet: www.miele.be

Prenez un rendez-vous au Miele Experience Center de Bruxelles, Mollem, Anvers ou Hasselt

https://www.miele.be/fr/c/miele-belgique-200.htm

## Miele Luxembourg S.à.r.l.

20, rue Christophe Plantin Boîte postale 1011 L-1010 Luxembourg-Gasperich

Réparations à domicile et autres renseignements : +352 497 11 30 (Lu.-Jeu. 8h30-17h // Vend. 8h30-16h)

E-mail : infolux@miele.lu Internet : www.miele.lu

Prenez un rendez-vous au Miele Experience Center de Gasperich https://www.miele.lu/fr/c/miele-experience-center-gasperich-700.htm

Allemagne Miele & Cie. KG Carl-Miele-Straße 29 33332 Gütersloh



WWA 120

